

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a Városháza tanácstermében 2020. szeptember 8-án 16,30 órai kezdettel megtartott üléséről.

Jelen vannak: Etlinger Gáborné elnök,
Molnár Hajnalka elnökhelyettes
Hudi Katalin képviselő,
Kotányiné Móricz Anna Mária képviselő,
Henger Zsuzsanna a Polgármesteri Hivatal gazdasági vezetője az 1. és 2. napirendi pontokhoz,
Lampertné Szöllőskei Melinda főtanácsos a helyi önkormányzat megbízásából.
(1.sz. melléklet: Jelenléti ív)

Napirend előtt

Az elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes – négy képviselő jelen van - és azt megnyitja. Elmondja, hogy Arnold Mária képviselő előzetesen jelezte, hogy az ülésen megjelenni nem tud.

Javaslatot tesz az ülés napirendjére, mely megegyezik a Meghívóban szereplő napirenddel. Az elnök javaslatát a képviselők – kiegészítés nélkül - az alábbiak szerint - egyhangúlag elfogadják. (2. sz. melléklet: Meghívó)

N A P I R E N D

- 1./ A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének II. módosítása
- 2./ A Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2020. évi költségvetésének II. módosítása
- 3./ 2021. évi naptár készíttetése
- 4./ Együttműködési megállapodás kötése a Herendi Római Katolikus Egyházközséggel a szeptemberi német nyelvű szentmise lebonyolítása érdekében
- 5./ Vegyes ügyek

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A

- 1./ A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének II. módosítása (Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képezi.)

Etlinger Gáborné: A napirendhez tartozó előterjesztést mindenki előzetesen kézhez kapta. Felkérem Henger Zsuzsanna gazdasági vezetőt röviden ismertesse a napirendhez tartozó tudnivalókat.

Henger Zsuzsanna: A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének teljesítési adatai alapján szükségessé vált a költségvetési előirányzatok módosítása.

A bevételek esetében a működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatát 2.029.256 Ft-tal szükséges növelni a kiutalt feladatalapú támogatás összegével.

A működési bevételek előirányzatán belül a készletértékesítés ellenértéke előirányzatát 4.500 Ft-tal az értékesített könyvek ellenértékének, az egyéb működési bevételek előirányzatát 1 Ft-tal a kerekítésből adódó többletbevétel összegének megfelelően szükséges növelni.

A dologi kiadások előirányzatán belül az alábbi előirányzatok növelése vált szükségessé:

Az üzemeltetési anyagok beszerzése előirányzatát 20.000 Ft-tal,
Egyéb kommunikációs szolgáltatások előirányzatát 50.000 Ft-tal,
Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások előirányzatát 19.700 Ft-tal,
Egyéb szolgáltatások előirányzatát 779.221 Ft-tal,
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó előirányzatát 215.708 Ft-tal,,
Egyéb dologi kiadások előirányzatát 949.128 Ft-tal szükséges növelni.

Az elnök kéri a képviselők hozzászólását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra kéri a képviselőket a Herendi Német Nemzetiség Önkormányzat 2020. évi költségvetésének II. módosítása tárgyában.

A Képviselő-testület négy igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

33/2020. (IX.8.) HNNÖ határozat a 2020. évi költségvetésről szóló 11/2020.(II.4.) HNNÖ határozat módosításáról

A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2020. évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

1. A költségvetési határozat 2.1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2020. évi költségvetés

a) bevételi főösszegét **3 822 359 Ft-ban**, ebből

aa) a költségvetési bevételek előirányzatát 3 123 607 Ft-ban

ab) a finanszírozási célú bevételek előirányzatát 698 752 Ft-ban,

b) kiadási főösszegét **3 822 359 Ft-ban**, ebből

ba) költségvetési kiadások előirányzatát 3 822 359 Ft-ban,

bb) finanszírozási kiadások előirányzatát 0 Ft-ban

állapítja meg. „

2. A költségvetési határozat 2.3. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„2.3. a Képviselő-testület a működési célú költségvetési bevételek összegét 3 123 607 Ft-ban, a működési célú költségvetési kiadások összegét 3 822 359 Ft-ban állapítja meg.”

3. A költségvetési határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.
4. A költségvetési határozat 6. melléklete helyébe jelen határozat 5. melléklete lép.
5. A költségvetési határozat 10-11. melléklete helyébe jelen határozat 6-7. melléklete lép.
6. A költségvetési határozat 13-14. melléklete helyébe jelen határozat 8-9. melléklete lép.

7. Jelen határozat a kihirdetés napján lép hatályba.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: azonnal

2./ Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2020. évi költségvetésének II. módosítása (Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. számú mellékletét képezi.)

Etlinger Gáborné: A napirendhez tartozó előterjesztést mindenki előzetesen kézhez kapta. Felkérem Henger Zsuzsanna gazdasági vezetőt tegye meg esetleges kiegészítéseit a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2020. évi költségvetésének II. módosításával kapcsolatban.

Henger Zsuzsanna: A Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde bevételi és kiadási főösszegét összességében 287.034 Ft-tal, 125.334.519 Ft-ra javaslom növelni.

1, A bevételi előirányzatokat az alábbiak szerint javaslom módosítani:

A működési bevételek előirányzatát összességében 287.034 Ft-tal növelni, ebből 287.000 Ft-tal az általános forgalmi adó visszatérülésének előirányzatát, 34 Ft-tal az egyéb működési bevételek előirányzatát.

2, A kiadási előirányzatokat az alábbiak szerint javaslom módosítani:

A személyi juttatásokon belül szükségessé vált az előirányzatok átcsoportosítása az alábbiak szerint:

A törvény szerinti illetmények előirányzatáról 150.000 Ft-ot a foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai előirányzatára, 360.000 Ft-ot a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások előirányzatára.

A dologi kiadások előirányzatát összességében 287.034 Ft-tal szükséges növelni az alábbiak szerint:

- a vásárolt élelmezés előirányzatát 287.000 Ft-tal az általános forgalmi adó visszatérülésének összegének megfelelően,
- Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások előirányzatát 34 Ft-tal a kerekítésből adódó többletbevétel összegével.

A dologi kiadások előirányzatán belül az egyéb szolgáltatások előirányzatáról 8.990 Ft-ot szükséges átcsoportosítani a szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások előirányzatára.

Az elnök kéri a képviselők hozzászólását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra kéri a képviselőket a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2020. évi költségvetésének II. módosítása tárgyában.

A képviselő-testület négy igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

34/2020. (IX.8.) HNNÖ határozat

a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2020. évi költségvetésének II. módosításáról

A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló törvény 84. § (9) bekezdésében foglaltak alapján a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2020. évi költségvetés II. módosításának tervezetét megtárgyalta, a tervezetben foglaltakkal egyet ért.

A költségvetési tervezet kiemelt előirányzatai:

Bevételek 125 334 519 Ft

Költségvetési bevételek 2 146 380 Ft ebből:

- Működési bevételek 2 222 040 Ft
- Működési célú támogatások államháztartáson belülről 35 040 Ft

Finanszírozási bevételek 123 188 139 Ft ebből,

- Intézményfinanszírozás 122 994 438 Ft
- Költségvetési maradvány 193 701 Ft

Kiadások: 125 334 519 Ft

- Személyi juttatások 86 486 333 Ft
Ebből Nemzetiségi Óvodai nevelés 12 647 110 Ft
- Munkaadót terhelő járulékok 15 727 890 Ft
Ebből: Nemzetiségi Óvodai nevelés 15 727 890 Ft
- Dologi kiadások 22 620 296 Ft
Ebből: Nemzetiségi Óvodai nevelés 725 246 Ft
- Felhalmozási kiadások 500 000 Ft

A képviselő-testület megbízza az elnököt, hogy a határozat kivonatát a Herend Város Polgármestere részére megküldje.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: azonnal

3./ 2021. évi naptár készítése

Etlinger Gáborné: Kinek milyen ötlete van arra vonatkozóan, hogy a jövő évi naptárunk milyen fotókat tartalmazzon? Arnold Mária Képviselő Asszony ötlete, hogy a haranglábat és a vasúti emléktáblát lefényképezni, és ismertetni, hogy melyik mikor és miért valósult meg.

Hudi Katalin: Korábban már szóba került, hogy Marktleuthen-Herend közös fotókból készítjük a naptárt.

Molnár Hajnalka: Azt beszéltük, hogy Marktleuthen-Herend közös fotókból lesz a naptárunk. Szerintem a tavalyi formátum szerint legyen. A mi fényképészünket és az ő fotósukat kellene összehozni, hogy a részleteket meg tudják beszélni. A nyomda váltáson viszont el kellene gondolkodnunk, szerintem a veszprémi OOK Press Nyomdával vegyük fel a kapcsolatot, hiszen velük már korábban is készítettünk pár dolgot. Célszerűbb lenne egy közeli nyomda, hiszen így könnyen be tudunk személyesen is menni a részletek megbeszélése végett.

Hudi Katalin: Vállalom, hogy a nyomdával tartom a kapcsolatot, intézem majd a készíttetést.

Etlinger Gáborné: Mindkét településről a nevezetesebb épületeket, tájképeket, a város szimbólumait, illetve a környező településekről lehetne képeket készíteni, 20 db kép kellene a két településről és azokból válogatunk. Szerintem 150 db naptárról kellene árajánlatot kérni.

Az elnök szavazásra kéri a képviselőket a 2021. évi falinaptár készítése tárgyában.

A Képviselő-testület négy igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

35/2020. (IX.8.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi falinaptár készítéséhez felveszi a kapcsolatot Herend testvérvárosával, a németországi Marktleuthennel. A naptár mindkét település nevezetesebb épületeiről, tájairól, városi szimbólumairól és a környező településekről készült fotókat fog tartalmazni.

A Képviselő-testület felkéri Hudi Katalin képviselőt, hogy vegye fel a kapcsolatot az OOK Press Kft.-vel (8200 Veszprém, Pápai út 37/A.) és 150 db falinaptár készítésére kérjen árajánlatot.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2020. október 15.

4./ **Együttműködési megállapodás kötése a Herendi Római Katolikus Egyházközséggel a szeptemberi német nyelvű szentmise lebonyolítása érdekében** *(Az együttműködési megállapodás minta a jegyzőkönyv 5. számú*

mellékletét képezi.)

Etlinger Gáborné: Az idei évi munkatervünkben is szerepel, - az immár hagyományosnak mondható - német nyelvű szentmise. A munkatervben szeptember 19-i (búcsú szombatja) dátum szerepel, de a misét celebráló plébános úrnak ez az időpont nem volt jó, ezért a mise szeptember 26-án, szombaton 18 órakor kezdődik, melyre mindenkit szeretettel várunk. A misét celebrálja: Tál Zoltán keszthelyi plébános. A tavalyi évben nem a plébános úr tartotta a misét, de az előző években igen. Ezen az eseményen a templomba a virágokat nekünk kellene megvásárolni. A mise után vacsorára várjuk a plébános urakat és a testületünk tagjait az Anna Panzióba, a hagyományoknak megfelelően. A virágokra és a vendéglátás költségére max. 100.000 Ft-ot előirányzatot javasolok biztosítani.

A miséről tájékoztatót kell felrakni Herend város honlapjára, és a facebook oldalunkra. A környező települések német nemzetiségi önkormányzatainak is írni fogok e-mailt.

Szükséges a Herendi Római Katolikus Egyházközséggel – ismételten - megállapodást kötnünk a német nyelvű szentmise megszervezésére, lebonyolítására.

Kéri a képviselők hozzászólását.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket az együttműködési megállapodás tárgyában.

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatokat hozza:

36/2020. (IX.8.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiség Önkormányzat Képviselő-testülete együttműködési megállapodás kötését határozza el a Herendi Római Katolikus Egyházközséggel a 2020. szeptember 26-i német nyelvű szentmise megszervezése, lebonyolítása érdekében.

A képviselő-testület felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2020. szeptember 26.

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatokat hozza:

37/2020. (IX.8.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. szeptember 26-án megrendezésre kerülő német nyelvű szentmise lebonyolításához:

- templom díszítéséhez virágok beszerzése

- mise utáni vendéglátás költségére

maximum, összesen 100.000 forint előirányzatot biztosít.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2020. szeptember 30.

3./ **Vegyes ügyek**

3/1. **Laptop beszerzése**

(Az árajánlat a jegyzőkönyv 6. számú mellékletét képezi.)

Etlinger Gáborné: A nemzetiségi önkormányzat jelenleg egy darab lappal rendelkezik. Indokolt lenne még legalább egy laptop beszerzése, mivel a munkavégzésünket jelentős mértékben megkönnyítené. A Media Markt-tól kaptunk kedvező árajánlatot egy Lenovo Idepad S540 típusú készülékre, melynek burttó ára szállítási díjjal együtt 249.279 Ft lenne. Várom a képviselők véleményét.

Hudi Katalin: Én örülnék neki, hogyha lenne még egy laptop, nagyon sokszor tudnám a munkánkhoz használni.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket az eszköz megvásárlása tárgyában.

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

38/2020. (IX.8.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiség Önkormányzat Képviselő-testülete egy darab LENOVO Idepad S540 81NE0042HV kék laptop (15,6 colos FHD/Core i5/8GB/256GB SSD/Win10H) beszerzését határozza el - szállítási díjjal együtt – bruttó összesen 249.279 Ft áron a Media Markt Saturn Holding Magyarország Kft.-től.

A képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a laptop beszerzéséről gondoskodjon

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: azonnal

3/2. **Helyiséghasználati szerződés**

(A szerződés a jegyzőkönyv 7. számú mellékletét képezi.)

Etlinger Gáborné: A Pesovár Ernő Művelődési Házzal helyiséghasználati szerződést kötöttünk a Közösségi és Tájékozódási Házban található 9-es és 10-es terem (tájszoba) használatára vonatkozóan. A két terem összesen 77.7 m2 területű. A helyiségekért havonta – számla ellenében – működési hozzájárulást kell fizetni, ez tartalmazza a folyosó, illetve a mosdók takarítási költségét. A nemzetiségi önkormányzatra eső fizetési kötelezettség havonta 4.421 Ft-ot jelent, ezt az összeget szeptember hónaptól kell megfizetni.

Kéri a képviselők hozzászólását.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket az helyiséghasználati szerződés tárgyában.

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

39/2020. (IX.8.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiség Önkormányzat Képviselő-testülete a Községi és Tájház 9-es és 10-es termek (tájszoba) használatáért, 2020. augusztus 1. napjával működési hozzájárulást fizet. A hozzájárulás összegét az Önköltségszámítási Szabályzat 6. Számú mellékletében meghatározott hozzájárulás összegének megfelelően – számla ellenében – a Pesovár Ernő Művelődési Ház (8440 Herend, Kossuth Lajos utca 136.) részére megfizeti.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: azonnal

3/3. Együttműködési megállapodás kötése közösségi szolgálat lebonyolítására *(Az együttműködési megállapodás a jegyzőkönyv 8. mellékletét képezi.)*

Etlinger Gáborné: Többször beszéltünk már róla, hogy annak érdekében, hogy a középiskolás diákok az 50 órás közösségi szolgálatra vonatkozó kötelezettségüket teljesíteni tudják mi is köthetünk az iskolákkal együttműködési megállapodást. A diákok rendezvényeinken az előkészületekben, illetve a lebonyolításában aktívan részt tudnának venni, ami által ők is betekintheznek a nemzetiségi önkormányzat által végzett munkába, feladatokba. A közösségi szolgálattal kapcsolatban konkrét megkeresés érkezett hozzám Lennert Márk részéről, aki a Veszprémi SZC „SÉF” Vendéglátás-Turizmus Technikus és Szakképző Iskola tanulója, hogy szeretné, ha az intézményével kötnénk együttműködési megállapodást. Valószínű, hogy a jövőben több diák is fog érdeklődni a közösségi szolgálat ügyében. A megállapodás minta a jegyzőkönyv melléklete, kérem, hogy mindenki tekintse át. Kérem a véleményeket.

Arnold Mária: Én támogatom az együttműködési megállapodás megkötését, biztos másik intézményekbe járó diákoktól is lesz rá igény.

Hudi Katalin: Én is mindenképpen támogatom a megállapodás megkötését, jó, hogyha a diákok is megismerik a nemzetiségi önkormányzat munkáját.

A képviselők hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket az együttműködési megállapodás tárgyában.

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatokat hozza:

40/2020. (IX.8.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiség Önkormányzat Képviselő-testülete együttműködési megállapodás kötését határozza el a Veszprémi SZC „SÉF” Vendéglátás-Turizmus Technikus és Szakképző Iskolájával (8200 Veszprém, Halle utca 3.) az iskolai közösségi szolgálat lebonyolítása érdekében.

A képviselő-testület felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök
Határidő: azonnal

NAPIREND UTÁN

Etlinger Gáborné: Veszprémben a Deutsches Hausban október 1-jén 13 órakor Hudi Katalin Képviselő Asszony tart továbbképzést az általa írt mesékből.

Több hozzászólás nem volt, az elnök az ülést 18 óra 3 perckor bezárja - elköszön.

K.mf.

Etlinger Gáborné
Etlinger Gáborné
elnök



Molnár Hajnalka
Molnár Hajnalka
elnökhelyettes